



155 rokov od narodenia Dr. Vojtecha Alexandra, priekopníka röntgenológie v Uhorsku

KEŽMAROK NOVINY

Číslo: 12

Ročník: XX.

20. jún 2012

dvojtyždenník

Cena 0,16 €

Pozor, nový zákaz vjazdu

Od polovice júna platí na ulici Kostolné námestie (územie od rímskokatolíckeho farského úradu a od Hotela Club) nové dopravné značenie a sice Zákaz vjazdu s časovým obmedzením. Územie mestskej pamiatkovej rezervácie bolo dlhodobo pod drobnohľadom úradov nielen pre sťažnosti jej obyvateľov a tamajších podnikateľov na zničenú cestu, ale aj pre zneužívanie lokality na bezplatné parkovanie, čím dochádzalo neraz k neprejazdnosti ulice. „Dopravnú značku riešila príslušná mestská komisia, ale aj dopravný inšpektorát. Netýka sa však ľudí, ktorí na danom území bývajú, či podnikajú, neobmedzuje zásobovanie ba ani zákazníkov tamajších prevádzok. Čoraz viac podnetov sme dostávali od samotných ľudí, ale výhrady k zlej prejazdnosti mali napríklad aj hasiči,“ povedal k novému dopravnému značeniu Ing. Ladislav Tomaškovič z oddelenia Územného plánu, život-

ného prostredia a stavebného konania Mestského úradu v Kežmarku. Nová dopravná značka platí len v pracovných dňoch a v určitom čase, aby neobmedzovala ani veriacich, ktorí z akýchkoľvek dôvodov vyhľadávajú čo najbližší prístup autom k bazilike.

„Asi dva týždne naše hliadky vodičov, ktorí do zákazu vošli upozorňovali. Mnohí vodiči, ktorí túto lokalitu počas dňa pravidelne využívali, si značku vôbec nevšimli. Zákaz porušovali v prvých dňoch osadenia dopravnej značky najviac domáci, Kežmarčania,“ vysvetlil prítomnosť hliadok mestskej polície náčelník MsP v Kežmarku Ing. Milan Šlota. Dohovory hliadok mestskej polície však skončili a pre nevšímavých vodičov môže znamenať nerešpektovanie dopravnej značky pokutu do výšky 60 eur na mieste.

T/F Adriana Saturyová



MsKS POZÝVA

24. júna 2012 (nedeľa) o 18.00 hod.

HANA ZAGOROVÁ

& PETR REZEK

so skupinou Jiřího Dvořáka



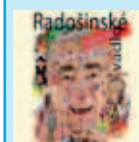
- exkluzívny koncert
českej speváčky
nezvyčajných kvalít
a veľkých profesionálnych
úspechov, ktoré jej
priniesli niekoľko

Zlatých slávikov i účasť na mnohých
zahraničných festivaloch.

- na nádvorí Kežmarského hradu
(v prípade nepriaznivého počasia
v Mestskom kultúrnom stredisku,
Starý trh č. 46)

Vstupné: v predpredaji 15 €,
pred koncertom 18 €

27. júna 2012 (streda) o 19.00 hod.
RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO



- jedno z najúspešnejších
profesionálnych
divadelných súborov
na Slovensku uvádza
satirickú komédiu „Len

tak prišli“, v ktorej sa autor Stanislav
Štepka venuje háklivej téme dedičstva.

Hrajú: Stanislav Štepka, Csongor

Kassai, D. Abrahámová,

M. Nedomová, M. Kubovčík, M. Škoda,

M. Szöcsková, R. Felix, L. Hubáček

a M. Šago.

V Mestskom kultúrnom stredisku

Kežmarok. Vstupné: 12 €

Predpredaj vstupeniiek:

- Mestské kultúrne stredisko, Starý trh č.
47, tel.: 052/452 21 65 (v pracovné dni:
7.00 – 12.00 a 13.00 – 15.30 hod.)

- Kežmarská informačná agentúra,
Hlavné námestie č. 46, tel.: 052/449 21
35 (v pracovné dni 9.00 – 17.00 hod.,
sobota a nedeľa 9.00 – 13.00 hod.) - len
na koncert Hany Zagorovej

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Vítaz berie všetko

Získajte všetky majstrovské bonusy naraz

Zlatý bonus vo výške 700 € na objednané vozidlo ŠKODA Fabia a ŠKODA Roomster,
strieborný bonus na nákup značkovej elektroniky v hodnote 500 €
bronzový bonus 200 € na ŠKODA Originálne príslušenstvo. Príďte si pre odmenu víťazov:
www.skoda-auto.sk

Všet autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA

AUTONOVA, s. r. o.,
Huncovská 308,
tel.: 052/452 36 67





Slovenské kráľovské mestá vo Varšave

Dňa 5. 6. 2012 sa v Slovenskom inštitúte vo Varšave konala vernisáž výstavy fotografií Slovenských kráľovských miest v spojení s kultúrnym programom, ktorý zabezpečovala ľudová hudba zo Starej Lubovne, prezentáciou miest prostredníctvom filmu o mestách, propagačných materiálov, kníh a ochutnávkou slovenských špecialít.

Úvodné slovo na vernisáži výstavy fotografií mal veľvyslanec SR vo Varšave Vasil Grivna, zástupca Slovenskej agentúry pre cestovný ruch vo Varšave Ján Bošňovič a riaditeľka Slovenského inštitútu Helena Jacošová. Jednotlivé

mestá v krátkosti predstavili najvyšší predstavitelia miest.

Mesto Kežmarok zastupoval viceprimátor mesta PhDr. Igor Kredátus, Milan Nevlažla a Ing. Gabriela Bodnárová.

O prezentáciu a výstavu bol veľký záujem nielen medzi pozvanými hosťami, ale aj medzi návštevníkmi Varšavy, nakoľko výstavné priestory Slovenského inštitútu sa nachádzajú neďaleko hlavného námestia (Rynek) v historickej časti Varšavy. Výstava bude v Slovenskom inštitúte k videniu do konca mesiaca.

**Odd. reg. rozvoja
a cestovného ruchu
MsÚ Kežmarok**

Oznam

Východoslovenská distribučná, a.s. v zmysle § 24 ods. 1 zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike oznamuje odberateľom elektriny, že pre odberné miesto **Kežmarok: Hradné námestie 78 – 82** bude v termíne **25. jún 2012 od 9.00 hod. do 14.00 hod.** prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení nízkeho napätia. Distribútor ďakuje odberateľom za porozumenie. **VSD**

Zaplatili ste, no došla upomienka?

Nejedna domácnosť má čo robiť, aby ustrážila všetky šeky a platobné príkazy, ktoré v priebehu roka prichádzajú do schránok. Nechýbajú medzi nimi i šeky na úhradu dane z nehnuteľnosti, či za odvoz tuhého komunálneho odpadu. Tieto platby eviduje a prijíma mestský úrad. V uplynulých dňoch boli zaslané niektorým občanom upomienky za neuhradené platby, čo vyvolalo vlnu hnevu u tých, ktorí sú presvedčení o tom, že majú všetko zaplatené.

„K dnešnému dňu sme zasiali upomienky za daň z nehnuteľností a daň za psa aj z dôvodu vyriešenia drobných nedorozume-

ni. Je možné, že niektoré platby sa minuli s upomienkou. T. z. splatnosť bola k 31. 5. 2012 – upomienky boli vyslané 6. 6., a na účet boli peniaze pripísané k 7. 6. – aj také sa stáva. Ak majú občania v ruke upomienku a doklad o úhrade, je potrebné odsúhlasiť si takúto platbu na mestskom úrade buď osobne, alebo telefonicky,“ odporúča Kežmarčanom Blažena Kredatusová z ekonomického oddelenia Mestského úradu v Kežmarku, ktorá spomínané platby eviduje. V prvom júlovom týždni budú občanom zaslané aj upomienky za komunálne odpady, ktoré sú splatné k 30. 6. 2012. **-AdriSatury-**

MESTO KEŽMAROK

Hlavné námestie č. 1, 060 01 Kežmarok

v y h l a s u j e

VÝBEROVÉ KONANIE č. 5/2012

podľa § 5 zákona č. 552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme na funkciu riaditeľa Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok, príspevkovej organizácie Mesta Kežmarok

Kvalifikačné predpoklady:

Vzdelanie: vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa

Riadiaca prax: min. 5 rokov

Iné kritériá a požiadavky:

- riadiace schopnosti, osobnostné a morálne predpoklady, zodpovedný a tvorivý prístup k práci, pragmatický postoj k úlohám, vyrovnaný postoj k pracovnému zaťaženiu, spoľahlivosť, schopnosť pracovať v tíme, práca s PC, skúsenosti v aktívnej športovej činnosti

Zoznam požadovaných dokladov:

- osvedčená kópia diplomu

- štruktúrovaný životopis

- motivačný list

- výpis z registra trestov nie starší ako 3 mesiace

- čestné vyhlásenie o pravdivosti všetkých údajov uvádzaných v žiadosti

Uzavierka žiadostí je 13. 7. 2012

Žiadosti nech záujemcovia zasielajú na adresu:

Ing. Igor ŠAJTLAVA – primátor mesta, Mestský úrad Kežmarok, Hlavné námestie 1, 06001 Kežmarok, pod značkou „VÝBEROVÉ KONANIE č. 5/2012“. Informácie na tel. č. 052/466 01 05

Hovorili o vzdelávaní Rómov

Prijatie u primátora mesta Kežmarok Igora Šajtlavu bolo súčasťou programu hostí z Českej republiky. Zástupkyne českých stredných škôl zameraných na integráciu a vzdelávanie rómskych detí navštívili počas uplynulých dní Súkromnú strednú umeleckú školu Biela voda v Kežmarku.

„Podobne ako na Slovensku, aj v Čechách dochádza ku koncentrácii rómskych žiakov na školách, ktoré sú situované v častiach s vyššou koncentráciou rómskeho obyvateľstva. Z rozhovorov s vedením škôl v pražských štvrtiach Smíchov a Žižkov vyplývalo, že pôvodne „zmiešané“ školy sa v priebehu niekoľkých rokov

menia na školy „rómske“. Podiel rómskych žiakov tvorí až 80% navštevovaných škôl, čo nevyhnutne vyžaduje určité intervencie zo strany vedenia. Zaujímavosťou je fakt, že viac ako polovica rómskych rodín pochádza zo Slovenska a striedavo žijú v jednej alebo druhej krajine. Práve tu vznikla myšlienka konkrétnej spolupráce medzi školami s podobným zameraním. Riaditeľky ZŠ a SŠ boli prekvapené a nadšené systémom vzdelávania na našej škole, ktorý by chceli navrhnuť aj magistrátu mesta Prahy,“ povedala po stretnutí Mgr. Anna Jurgovianová, riaditeľka kežmarskej hostiteľskej školy.

**-AdriSatury-,
foto Jakub Cheban**



Zberné nádoby na textil „objavili“ ľudia z osád

Pred časom bolo v Kežmarku umiestnených šesťnásť kontajnerov na zber textilu, obuvi či hračiek. Nádoby označené logom „EKO TEXTIL“ umiestnila v Kežmarku, ale aj v iných slovenských mestách, súkromná firma. Tá použiteľný odpad v podobe oblečenia a iných osobitných výrobkov, spracováva ďalej. Veci, ktoré ešte môžu poslúžiť niekomu ďalšiemu, vhadzujú ľudia do kontajnerov suche a zabalené najčastejšie v plastových taškách.

To, čo Kežmarčania niekedy vyhadzovali do zmiešaného odpadu, teraz sami ochotne triedia. Nosom však krútia tí, ktorí sa pravidelne v odpadkoch prehrabujú. Ľudia z okolitých osád, ktorým prischol názov kontajnerový vyberači, tak prichádzajú o šatstvo, ktoré neraz po „hrabaní“ nechali voľne porozhadzované okolo kontajnerov.

„Keď som videla z okna, ako moje vyhodnené oblečenie a spodné prádlo Cigáni rozoberajú nad košom a potom ešte nechali zopár kusov hodených na zemi pri kontajneri, bola som nahnevaná. Keby po sebe popratali, poviem si, dobre. Ale tak? Aj teraz – chystám sa triediť a vyhodiť záclony, určite ich dám to tých textilných kontajnerov,“ povedala Kežmarčanka, ktorá nechcela byť

menovaná. Aj ona tak, ako mnohí ďalší vidí v novom triedenom odpade význam a úžitok.

Spokojný je aj David Olejník, ktorý obsah nádob každé dva týždne nakladá na korbu nákladného auta a stará sa o kontajnery. Reakcie Kežmarčanov na nové nádoby chváli: „V Kežmarku ma prekvapil poriadok. Ľudia ich v dostatočnom množstve využívajú. V nádobách je naozaj len šatstvo, obuv, hračky a iný textil. Žiadne iné smeti ako v niektorých mestách. To, že niektorí spoluobčania našli spôsob, ako veci z koša vybrať, neovplyvním. Našťastie, zatiaľ nie je žiadna z nádob poškodená.“

Význam kontajnerov na textil je nielen ekologický, ale aj ekonomický. Mesačne vďaka nádobám mesto Kežmarok „nerieši“ vývoz približ-



Niektorí už paličkami v kontajneroch na zmiešaný odpad nehrabú. Našli spôsob, ako prísť k čistému oblečeniu bez väčšej námahy. Stačí vedieť, kde sú špeciálne kontajnery umiestnené. Čo partia, to iná technika. Na „nelegálny“ výber z kontajnera sú potrební minimálne dvaja – jeden odtiahne kovový kryt a druhý s palicou vytiahne už zabalený tovar alebo tam vojde celou polovicou tela. Kežmarčanom sa to však nepáči.

ne 3,2 tony odpadu, ktorý by v zmiešaných nádobách smeroval na skládky a stál mestskú pokladňu nejedno euro. Nové nádoby vyváža majiteľ a tak je spokojnosť na oboch

stranách. Podľa našich informácií smerujú tieto nepotrebné, ale ešte funkčné veci do rozvojových krajín a na charitu.

T/F Adriana Saturovová

Kežmarčania sa už nemusia sťažovať len na lampárni!

Od pondelka 18. júna 2012 SGI/Inštitút pre dobre spravovanú spoločnosť spúšťa svoj portál odkazprestarostu.sk už aj v Kežmarku.

Internetová stránka odkazprestarostu.sk občanom mesta ponúka priestor pre nahlasovanie problémov a podnetov vo svojom okolí. Všetky podnety sú následne komunikované so zodpovednými zamestnancami samosprávy a ich riešenie, ale aj priebeh riešenia problému sú uverejňované prehľadne a v reálnom čase na stránkach portálu. Občania tak majú jednoduchý a prehľadný nástroj nielen na kontrolu samosprávy v Kežmarku, ale aj možnosť priamo sa zúčastňovať na skrášľovaní a zlepšovaní života vo svojom meste.

Obyvatelia mesta môžu svoje podnety pre samosprávu poslať priamo cez strán-

ku odkazprestarostu.sk alebo pomocou interaktívnej pomôcky na oficiálnej stránke mesta www.kezmarok.sk. Stačí kliknúť na tlačidlo „Nahláste podnet“ a naplniť informáciami samotný podnet. Pomôckou pre nahlasovanie podnetu je aj možnosť

priložiť fotku a ešte detailnejšie tak ilustrovať súčasný stav problému.

Výhodou nahlasovania podnetov cez odkazprestarostu.sk je najmä to, že žiaden podnet, žiadna sťažnosť sa nestratí. Nahlasovateľ podnetu, ale i všetci ostatní návštevníci stránky budú môcť sledovať v reálnom čase, čo sa s podnetom deje,

ako sa rieši a ako sa vyriešil. Zároveň môžu občania diskutovať o tom, či sa konkrétny podnet vyriešil k ich spokojnosti.

Mestský úrad v Kežmarku prisľúbil aktívnu spoluprácu s portálom a stal sa tak oficiálnym partnerom projektu odkazprestarostu.sk. Kežmarok je prvou obcou v podtatranskom regióne, no veríme, že nie poslednou, s ktorou začíname spolupracovať na projekte odkazprestarostu.sk. Tešíme sa na spoluprácu a veríme, že obyvatelia budú aktívni a všímaví, samospráva ústretovej a konštruktívnej a z portálu sa stane efektívny nástroj pre lepší život v meste Kežmarok.

Matúš Švirloch, spolupracovník SGI a administrátor projektu odkazprestarostu.sk pre Kežmarok

SGI je nestranná, nezisková, mimovládna organizácia, ktorá sa neviaže na žiadnu ideológiu ani politickú stranu. Cieľom SGI je hľadať riešenia pre skvalitnenie procesu alokácie verejných zdrojov na zabezpečenie kvalitných, prístupných, transparentných a efektívnych verejných služieb pre občanov Slovenska.

Inštitút pre dobre spravovanú spoločnosť v roku 2010 spustil ako jednu zo svojich aktivít portál odkazprestarostu.sk. Projekt má ambíciu prispieť ku skvalitneniu a pozitívnejšiemu vnímaniu miestnych samospráv. Do projektu je v súčasnosti zapojených 8 slovenských obcí a všetky mestské časti Bratislavy vrátane Magistrátu hlavného mesta. Projekt má ambíciu sa v ďalšej fáze rozšíriť na všetky okresné mestá a je otvorený pre spoluprácu s ktoroukoľvek ďalšou obcou na Slovensku, kde obyvatelia prejavia záujem.

Letné tábory a kempy pre deti

Máte doma školáčka a nemáte toľko dovolenky, aby ste sa mu mohli počas letných prázdnin dostatočne venovať? Využite ponuku letných prímestských táborov, ktoré ponúkajú deťom bohatý program a stretnutia s rovesníkmi práve v čase letných prázdnin:

Centrum voľného času Kežmarok

Generála Štefánika 47, 060 01 Kežmarok

Bližšie informácie:

Tel: 052 468 46 41-3, email: info@cvc-kežmarok.sk

web: www.cvc-kežmarok.sk

pripravuje pre deti od 10 do 13 rokov

1.ročník

PRÍMESTSKÉHO VOLEJBALOVÉHO KEMPU

v termínoch: I. turnus 16. – 20. júl 2012, II. turnus 23. – 27. júl 2012

Poplatok: 40,- € poistné, obedy, pitný režim, CD s fotkami, doprava

Potrebné veci: kartička poistenca, športová obuv, halovky, viac párov ponožiek, tepláky, šušťáková bunda (podľa potreby), plavky, hygienické potreby – konkrétne informácie vždy deň vopred

Prihlášky je potrebné odovzdať do 18. 6. 2012 aj s poplatkom v CVC.

Zodpovední pracovníci: Kušniraková (0915 057 731), Müncnerová (0949 806 716)

Program :

Dvojfázové tréningy, Teoretická príprava, Rozbor HČJ, Beseda, Regenerácia, Záujmová činnosť, Doplnujúcej oddelenok,

V prípade zlého počasia bude zabezpečená telocvičňa.

PRÍMESTSKÝ TÁBOR PRE NAJMENŠÍCH V MŠ SEVERNÁ 5 alebo VESELÉ PRÁZDNINY

Od 6. do 11. augusta 2012 uskutoční Materská škola, Severná 5, Kežmarok vo svojich priestoroch a v najbližšej lokalite (najmä lesopark Sever) opäť prímestský tábor „Veselé prázdniny“ s pestrým programom pre 5 až 11-ročné deti spravidla od 7.00 do 16.00 hodiny s výnimkou jedného dňa, kedy sa plánuje celodenný program (vrátane nočného spánku v MŠ). Strava (3-krát denne) bude poskytovaná priamo v MŠ.

Príspevok od rodičov na celý tábor na 1 dieťa je 25 €.

V programe tábora dominuje rozvoj tvorivosti (dramatickej, výtvarnej, pracovnej), získanie základných táborníckych zručností v prírode

(najmä orientácia, poznávanie a ochrana prírody, príprava jednoduchého jedla, prekonávanie prekážok, pomoc kamarátovi).

Rodičia môžu deti prihlásiť

- elektronicky na adresu: kopkasovaseverna@centrum.sk a kópiu na: radazokk@gmail.com

- telefonicky na niektorom z telefonických čísel 0907 993 208, 0911 964 256, 0911 130 316 (aj SMS-kou)

Nahlásiť údaje:

- meno, priezvisko, vek, škola, adresa bydliska prihláseného dieťaťa, resp. žiaka;
- telefonický, resp. e-mailový kontakt na rodiča, rodičov.

Pozvánka do jazdeckého tábora

V dňoch 18. – 25. 8. a 25. 8. – 1. 9. 2012 sa uskutoční na ranči Čajka v Kežmarku pobytový, no zároveň aj prímestský tábor pre tých, ktorí majú radi kone a koníky. Pobyt je limitovaný pre 12 osôb.

Kto sa chce viac dozvedieť o tomto tábore pre deti dozvie sa na telefónoch 0915 92 05 23, 052/456 52 52.

Ranč Čajka

Centrum voľného času Kežmarok

Generála Štefánika 47, 060 01 Kežmarok

Bližšie informácie: Tel: 052 468 46 41-3, email: info@cvc-kežmarok.sk, web: www.cvc-kežmarok.sk

pripravuje pre deti do 13 rokov v termínoch: I. turnus 16. – 20. júl 2012 a II. turnus 23. – 27. júl 2012

2. ročník PRÍMESTSKÉHO FUTBALOVÉHO KEMPU

Poplatok: 40,- € - tréningová súprava, poistné, obedy, pitný režim, CD s fotkami, doprava

Potrebné veci: kartička poistenca, kopačky, halovky, viac párov ponožiek, tepláky, šušťáková bunda (podľa potreby), plavky, hygienické potreby, brankári si so sebou vezmú aj brankársku výstroj

- konkrétne informácie vždy deň vopred

Prihlášky je potrebné odovzdať do 18. 6. 2012 aj s poplatkom v CVC. **Zodpovední pracovníci:** Krull, Novák, CVC

Program:

• Dvojfázové tréningy, Posilňovňa, Teoretická príprava, Rozbor HČJ, Beseda, Regenerácia, Ankety na webe

V prípade zlého počasia je zabezpečená telocvičňa.

Krull Julián: 0905 468 389, Novák Radovan: 0949 440 825, CVC: 052 468 46 42.

Denný detský tábor Karpatskonemeckého spolku

Miestna skupina Karpatskonemeckého spolku v Kežmarku spolu s priateľmi z Nemecka organizuje aj v tomto roku **Denný detský tábor**, ktorý má už niekoľko ročnú tradíciu. V tomto roku to bude v termíne od 16. do 20. júla 2012. Tábor začína každý deň o 9.00 v budove Domu stretávania KNS na ulici Priekopa 2 v Kežmarku a končí bude cca. o 16.00. Počas týždňa bude jeden deň pre deti pripravená aj večerná grilovačka, jeden deň pôjdu deti na výlet do lesa a na záver sa uskutoč-

ní rodičovský večer, kde budú pozvaní okrem detí aj ich rodičia, na ktorom deti ukážu čo sa za týždeň naučili a ako prebiehal tábor. Počas celého týždňa budú deti hrať rôzne hry, modelovať, kresliť a môžu s vedúcimi komunikovať v nemeckom jazyku. Pre deti je zabezpečené pitný režim, občerstvenie počas dňa aj obed.

Poplatok za celý týždeň je 10 eur (príspevok na stravu).

Informácie a prihlášky ma ilom: vojtech.wagner@mail.t-com.sk, prip. tel. 0908260055.

Občianske združenie ZVONKOHRA

Kežmarok, ozzvonkohra@gmail.com, 0911 162256, 0903 663224 organizuje

LETNÝ PRÍMESTSKÝ TÁBOR RADOSTÍ

s dennou dochádzkou pre deti vo veku od 6 -- 15 rokov

TERMÍN: 23. – 27. júla 2012, 30. júla -3. augusta 2012

Začiatok vždy o 8,30 hod. – podľa programu a koniec: o 16,00 hod. (info denne).

Program: turistické vychádzky- Stará Ľubovňa- hrad, Vyšné Ružbachy- soľná jaskyňa, Vysoké Tatry- Hrebienok, Ranč Čajka- jazdenie na koni, Kežmarok- tvorivé dielne. Program sa bude prispôsobovať počasiu, info denne pre rodičov.

Cena: 60 €. V cene je zahrnutý obed, poistenie, cestovné, poplatky za vstupné, pitný režim, materiál na dielne.

Závazné prihlášky nahlásiť, odovzdať do 25. 6. 2012: OZ Zvonkohra, ozzvonkohra@gmail.com, 0911 162256, 0903 663224.

Krojované bábiky opäť pod Tatrami



Deti z niekoľkých krajín vo farebných ľudových krojoch a tanečných kostýmoch, rôznorodosť hudby a tanečných choreografií. To všetko ponúklo javisko Mestského kultúrneho strediska v Kežmarku v nedeľu 10. júna vďaka účastníkom šiestnásteho ročníka medzinárodného festivalu Krojované bábiky.

Už niekoľko rokov si dáva tento festival za cieľ výchovu umením, ale i spoznávanie rôznych kultúr práve najmen-

šími – deťmi. Niekoľkodňový festival sa koná počas každého ročníka na niekoľkých miestach a ponúka tak možnosť spoznať rôzne kultúry väčšiemu počtu divákov. Symbolom festivalu je, ako to už naznačuje názov podujatia, krojovaná bábika. Každý zo zúčastnených súborov si tak z festivalu odniesol na pamiatku krojovanú bábiku iného účastníka.

Tento akt výmeny sa uskutočnil počas galaprogramu práve v Kežmarku.

„Festival krojované bábiky pripravilo už tradične Východoslovenské folklórne združenie a Podtaranské osvetové stredisko v Poprade. Šestnásty ročník sa vyznačoval značným počtom účinkujúcich súborov. Zo zahraničia sa predstavili súbory z Arménska, Srbska, Ukrajiny, Poľska a Turecka a z domácich súborov to bol hosť zo Skalice DFS Skaličaniek a detské súbory z nášho re-

giónu, ktoré sú zároveň spoluorganizátormi festivalu. Okolo 600 účinkujúcich zo 16 súborov sa predstavilo počas šiestich dní na trinástich koncertoch a tvorivých dielniach v základných školách nášho regiónu. Zväštnosťou festivalu sú aj tvorivé dielne a výchovné koncerty, na ktorých predstavujeme jednotlivé regióny a zahraničnú tradičnú kultúru našim deťom, aby vedeli niečo viac z tejto oblasti. Nedeľa bola síce záverečným dňom festivalu, ale festival ešte neskončil pre veľký záujem škôl o spomínané tradičné dielne a koncerty na školách v regióne. V slávnostnom akte výmeny si navzájom vymenili bábiky deti z Ukrajiny s našim Maguráčikom, Venček s Poľskom, Popradčan s Arménskom, Janošiček s Tureckom, Lomničaník so Srbskom a Letnička so Skaličánkom. Takto si bábiky našli nový domov, ktorý im pripomenie chvíle strávené s novými priateľmi na festivale,“ prezradil o najväčšom medzinárodnom detskom festivale jeden z hlavných organizátor, Juraj Švedlár.

T/F Adriana Saturovová

„Nových“ bude približne dvadsať remeselníkov

Od minulého týždňa môžu Kežmarčania naplno využiť predaj trojdňových permanentiek na ELRO 2012. V predaji sú na tradičných miestach, tam kde jednorazové predpredajové vstupenky - Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 3, Kežmarok (Barónka), alebo v Kníhkupectve Alter ego,

Hlavné námestie 3, Kežmarok. Cena trojdňovej permanentky je 10 €. Permanentka je platná, ak má jej majiteľ na ruke (nie v ruke!) jednorazový náramok a pri sebe tú farebnú časť permanentky, ktorá v ten deň platí (tej istej farby ako náramok). V piatok bude platiť biela časť, v sobotu modrá a v nedeľu žltá. Náramok aj

lístok majú zároveň zhodné čísla. Do areálu bude vpustený len ten, kto sa preukáže naraz obidvomi časťami permanentky. Keďže permanentky sú akousi skúšobnou záležitosťou, ich počet je limitovaný a ich predaj končí v prvý deň festivalu o 13.00 alebo vypredaním zásob. Permanentka platí aj na večerné programy na námestí, zatiaľ čo jednorazový lístok len na jeden vstup.



O tom, že aj v tomto roku bude festival Európske ľudové remeslo bohatý na zahraničných účastníkov, svedčí aj potvrdená účasť folklórnych súborov z Ruska, Estónska, Talianska, Srbska, Gruzínska, Poľska, dokonca aj zo Spojených štátov amerických a ďalších krajín.

„Približne dvadsať remeselníkov bude takých, ktorí ešte v Kežmarku neboli, pričom zahraničie bude zastúpené remeselníkmi z piatich krajín. V spolupráci s múzeom sa pripravuje aj samostatná výstava zameraná na 22. ročník ELRO, fajnšmekri sa môžu tešiť už tradične na slovenské špeciality, ukážku výroby syra, či opekaného vola pred hradom“ – načrel do príprav 22. ročníka festivalu jeho riaditeľ, PhDr. Igor Kredátus (na snímke).

Viac podrobnejších informácií spolu s programom festivalu prinesú Noviny Kežmarok v najbližšom vydaní, v čísle 13. T/F – Adri-

STLÍPČEK



V sobotu 17. júna sa na novom futbalovom štadióne v Kežmarku zišlo dvadsaťdeväť družstiev dobrovoľných hasičských zborov, ktorí si zmerali svoje sily a šikovnosť na tradičnej súťaži. Najlepšie si počínali a prvú tri priečky obsadili družstvá - 1. miesto Križová Ves, 2. miesto Žakovce, 3. miesto Veľká Franková. Kežmarčania obsadili desiate miesto. Najbližšia súťaž, ktorú si určite nenechajú priaznivci dobrovoľných hasičov ujsť je 18. ročník súťaže O putočný pohár primátora Kežmarku, ktorý sa uskutoční v druhej polovici augusta.

T/F-AM-

XI. ročník krajskej súťaže v hasičskom športe Prešovského kraja

Dňa 23. 5. 2012 sa v priestoroch Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Poprade a na futbalovom štadióne v Kežmarku uskutočnil XI. ročník krajskej súťaže v hasičskom športe a to v disciplínach výstup hákovým rebríkom do 4. podlažia cvičenej veže, beh na 100 m cez prekážky, štafeta 4x100 m cez prekážky a požiarneho útoku.

Súťaže sa zúčastnilo 9 družstiev z jednotlivých okresných riaditeľstiev Hasičského a záchranného zboru Prešovského kraja, jedno

družstvo zo záchrannej brigády Hasičského a záchranného zboru v Humennom a jednotlivci z obecných hasičských zborov z obcí Mlynčeky, Veľká Lomnica, Spišská Sobota, Šuňava a Vikartovce.

Celkové poradie družstiev: 1. ORHaZZ Poprad, 2. ORHaZZ Kežmarok, 3. ORHaZZ Vranov nad Topľou, 4. ORHaZZ Svidník, 5. ORHaZZ Prešov, 6. ORHaZZ Levoča, 7. ORHaZZ Bardejov, 8. Zb.HaZZ Humenné, 9. ORHaZZ Stará Ľubovňa, 10. ORHaZZ Humenné. (psr)

POWERJOGA

Systém cvičení založený na posilňovaní, spevňovaní a pretahovaní svalov celého tela. Súmerne rozvíja celý svalový korzet a nevynecháva jediný sval.

Joga nie je len cvičenie, joga je terapia. Urobte aj vy niečo pre svoje zdravie! Pondelok a streda o 18.30 hod.

Mestská športová hala (malá telocvičňa).

Vstup: 2,50 €. Info: 0911 175 400.

Súkromná stredná odborná škola

Biela voda 2 - Kežmarok
PONÚKA

Maturitné nadstavbové štúdium
v šk. roku 2012/2013

Podnikanie v remeslách a
službách



Základné údaje o štúdiu:

Študiálny odbor: 6403 4 podnikanie v remeslách a službách
Dĺžka štúdia: 2 roky
Forma štúdia: denné štúdium

Podmienky na prijatie do študiálneho odboru:

- úspešné vykonanie záverečnej skúšky v príslušnom trojročnom odbore stanovenom platným predpisom
- úspešné vykonanie prijímacej skúšky
- zdravotná spôsobilosť uchádzača
- výučný list
- vysvedčenie o záverečnej skúške

Spoločné ukončenie vzdelávania a prípravy maturitná skúška
Poskytnutá sieťová vzdelávacia: ISCED 3A



Súkromná stredná odborná škola ponúka počas letných prázdnin tvorivé dielne pre deti a mládež od 8 rokov.

Kedy? 16. 07. - 17. 08. 2012
Kde? na na Po!



1. Výtvarné techniky (TMR, dekupáž atď.)
2. Výtvarné spracovanie dreva (prívesky, ozdobné predmety)
3. Šikovné raky (štrčky, hračky, doplnky)
4. Športové aktivity (športové a pohybové hry)
5. Šuškár a vytváranie prác

Bez stravy 33 €, s obedom 40 €. Zľava pri súrodencoch 5%. Materiál zabezpečuje organizátor.

Škola tanca a pohybu

4 hod. denne/tyždenný
25€ Zľava pri súrodencoch 10%.
Termín: 6.8. - 17. 8. 2012, prípadne podľa záujmu

Vikendový kurz výtvarného spracovania dreva pre začiatočníkov a pokročilých
Termín: Podľa záujmu
Cena: 50 €

Oheň náš darca

Hotelová akadémia O. Brucknera v Kežmarku tento rok usporiadala už 6. ročník medzinárodnej gastronomickej akcie „Oheň, náš darca“ zameranej na grilovanie a barbecue. Atraktívna súťaž sa konala na javisku pred radnicou na Hlavnom námestí. Súťažili družstvá našej školy, HA Prešov, Prywatne technikum hotelarskie Zakopane, Hotelová akadémia O. Brucknera Kežmarok sa umiestnila na 2. mieste a VOŠ, SOŠ a SOU Bzenec sa umiestnila na 3. mieste.

Udeľovali sa aj zvláštne ocenenia. Ocenenie za najlepšie predjedlo získala VOŠ, SOŠ a SOU Bzenec, za najlepšie hlavné jedlo Hotelová akadémia O. Brucknera Kežmarok. Najlepším dezertom ohúrila VOŠ, SOŠ a SOU Bzenec. Najlepšiu prílohu pripravila Hotelová akadémia Prešov a Prywatne technikum hotelarskie Zakopane urobilo najlepši šalát.

Blahoželáme a tešíme sa na ďalší ročník. **HAOB**

mesta Kežmarok Ing. Igorovi Šajtlavovi a Galérii u sediaceho anjela v Kežmarku.

Celkovým víťazom sa stala Prywatne technikum hotelarskie Zakopane, Hotelová akadémia O. Brucknera Kežmarok sa umiestnila na 2. mieste a VOŠ, SOŠ a SOU Bzenec sa umiestnila na 3. mieste.

Udeľovali sa aj zvláštne ocenenia. Ocenenie za najlepšie predjedlo získala VOŠ, SOŠ a SOU Bzenec, za najlepšie hlavné jedlo Hotelová akadémia O. Brucknera Kežmarok. Najlepším dezertom ohúrila VOŠ, SOŠ a SOU Bzenec. Najlepšiu prílohu pripravila Hotelová akadémia Prešov a Prywatne technikum hotelarskie Zakopane urobilo najlepši šalát.

Blahoželáme a tešíme sa na ďalší ročník. **HAOB**



Škola v prírode

Posledný májový týždeň žiaci Základnej školy Nižná brána Kežmarok strávili naozaj netradične. Celý týždeň boli v Škole v prírode „FANTÁZIA“ v Hornej Vsi.

Bola to skúška odvahy pre žiakov aj pre rodičov. Zvládli to fantasticky, ako sa na FANTÁZIU patrí. Predpoludní sa učili. Matematika, slovenský jazyk, ale aj angličtina či prírodoveda nám v tomto krásnom prostredí išli akosi jednoduchšie. Popoludní si žiaci vybrali z klubov, kde sa zabávali, učili, tvorili. Každý deň mali možnosť výberu – Tanečná revolúcia, štvorkolky, rybolov, jazda na koni, strieľanie z luku a vzduchovky, PC, šperky, líčenie, horolezecká stena...

Po večeri program, samozrejme, pokračoval ďalej. Súťažili so školami z Bratislavy

a Dolnej Súče a neskôr pokračovali večernou diskotékou a kinom. Po náročnom a krásnom dni deti zaspávali plní dojmov a skvelých zážitkov.

Streda bola ale niečím výnimočná, tento deň sme boli na výlete v ZOO Bojnice. Naša škola sa už ôsmy rok venuje aj žiakom s intelektovým nadaním. Vo vyučovaní máme tiež predmet Obohatenie, kde si každý rok rozširujeme vedomosti v inej oblasti. V prvom ročníku sú to dinosaury a prehistorické zvieratá. Navštívili sme preto aj Dinopark, kde sme si overili a upevnili celoročne získané poznatky o týchto dnes už dávno vyhynutých tvoroch.

Tento zážitok bol pre nás naozaj neopakovateľný.

Žiaci 1. A, 2. A, 3. A a ich pani učiteľky z celého srdca ďakujú rodičom, sponzorom a Základnej škole Nižná brána za tento krásny výlet.

Sme veľmi radi, že naši žiaci mladšieho školského veku dokázali sebe, rodičom aj nám, akí sú samostatní a pripravení prekonávať prekážky napr. aj 300 km od domova.

Mgr. J. Šišková



POĎAKOVANIE

Chceli by sme sa veľmi poďakovať všetkým, ktorí poskytli pomoc pri zorganizovaní finančnej zbierky pre detský domov v Spišskej Belej k medzinárodnému dňu detí. Menovite ďakujeme predajníam SD Sport, Kvety Vladimíra, Sintre Kežmarok, pekárni Gros a Strednej umeleckej škole v Kežmarku. Vyzbierané finančné prostriedky boli použité na nákup športových a spoločenských hier pre deti z detského domova.

Veľmi pekne ďakujeme aj Jozefovi Maliňákovi, Martine Labudovej a Tomášovi Labudovi za organizovanie kultúrneho programu a súťažných disciplín pre deti počas medzinárodného dňa detí.

Ďakujeme. Šíp, O. Z.

www.MAXXIMUS.sk realitná kancelária

- kompletný servis pri predaji, kúpe a prenájme nehnuteľností
- asistencia pri zabezpečení hypotekárnych úverov
- pomoc pri komunikácii s Katastrálnym úradom
- oceňovanie a znalecké posudky nehnuteľností
- propagácia nehnuteľností na internete



**Kežmarská
informačná agentúra
(Kia)**
Hlavné námestie 46,
060 01 Kežmarok
052/449 21 35
info@kezmarok.sk
www.kezmarok.sk



22. 6. 2012 (piatok) o 16.00 h
KONCERT

švajčiarskych trubadúrov
a slovenských fujár
Na Hlavnom námestí
– pred radnicou

24. 6. 2012 (nedeľa) o 18.00 h
HANA ZAGOROVÁ
& **PETER REZEK**

so skupinou Jiřího Dvořáka

Exkluzívny koncert
spevákky nezvyčajných
kvalít a veľkých
profesionálnych úspechov.
Na nádvorí Kežmarského hradu
(v prípade nepriaznivého
počasí v MsKS, Starý trh 46)

27. 6. 2012 (streda) o 19.00 h
RADOŠINSKÉ NAIVNÉ
DIVADLO

Jedno z najúspešnejších
profesionálnych divadelných
súborov na Slovensku
uvádza satirickú komédiu
„Len tak prišli“

V Mestskom kultúrnom stredisku

VÝSTAVY

Výstavná sieň BARÓNKA

Hlavné námestie 46

Výtvarná tvorba
absolventov a žiakov
ZUŠ A. Cigera.

Výstava je otvorená
do 25. 6. 2012

Galéria u anjela
Starý trh 53

Jana Kiselová-Siteková

Výstava potrvá do 16. 7. 2012.

Výstavná sieň múzea
Dr. Alexandra č. 11

Pastierstvo v Tatrách

História pastierstva
vo vysokohorskom teréne
v okresoch Poprad,
Kežmarok a Stará Ľubovňa.
Výstava potrvá do 29. 6. 2012.

Pozvánka na oslavy ZUŠ

Pri príležitosti 60. výročia založenia školy a 80. výročia organizovaného hudobného školstva v Kežmarku sa **22. júna 2012 o 17.00 h** uskutoční vo veľkej sále Mestského kultúrneho strediska v Kežmarku na ulici Starý trh 46 slávnostný program.

O 9.00 h sa v ten istý deň uskutoční v koncertnej sále školy na Hviezdoslavovej ulici 12 seminár k histórii Musikschule Kesmark. (ph)

OPERA O KEŽMARKU

Slovenská operná tvorba nie je veľmi bohatá, hoci mená ako napr. Suchoň alebo Cikker prenikli aj do operného sveta. Slovenské opery – podobne ako aj iné svetové – nie sú priamo situované do určitého mestského prostredia. Tým viac prekvapuje, že operu z vlastných dejín bude mať – Kežmarok. Bude jediným slovenským mestom, ktoré sa tým bude môcť pochváliť.

Súčasný slovenský operný autor Vítazoslav Kubička mal už niekoľko svojich diel s náboženskou tematikou odohraných v drevenom artikulárnom kostole. Úspech bol veľký, kostol nabitý. Chcel sa

za to Kežmarčanom nejako odmeniť – a prejavil záujem o určitý úsek z dejín mesta.

Jednou z najznámejších dejinných osobností Kežmarku je nepochybne Jakub Kray, richtár, ktorý za svoje presvedčenie padol r. 1709 pod mečom kata. Kubičku zaujal jeho osud a začal písať cca pred dvoma rokmi operu.

Opera je v súčasnosti už napísaná, nacvičuje sa. Jej premiéra sa uskutoční v rámci ELRO – hneď v prvý večer – v piatok 13. júla 2012 v drevenom kostole o 18.00 hodine. Repríza opery bude v rodnom meste Jakuba Kraya – v Bardejove. -bel-

SVIATOK KULTÚRY A VZÁJOMNOSTI 2012

V Kežmarku sa čo nevidieť uskutoční v poradí už 17. ročník Sviatku kultúry a vzájomnosti. Festivalu, ktorý organizuje nemecká menšina žijúca na Slovensku.

Počas viac ako 2 hodín sa nám počas hlavného programu festivalu predstavia viaceré kultúrne telesá Karpatskonemeckého spolku na Slovensku a pozvaní hostia iných národnostných menšín zo Slovenska i zahraničia.

Program:

Piatok, 6. 7. 2012

14.00 – Prijatie u primátora mesta Kežmarok

Ing. Igora Šajtlavu (Mestská radnica)

15.00 – Otvorenie výstavy „Nemecké noviny na Slovensku (20 rokov vydávania mesačníka Karpatenblatt)“
(Múzeum Kežmarok, Dr. Vojtecha Alexandra 11)

16.00 – 18.00 – Sprievodné podujatie – koncert
(Mestské pódium pri Radnici)

Sobota, 7. 7. 2012

10.00 – Ekumenická bohoslužba (Evanjelický kostol)

11.15 – Sprievod mestom

13.30 Hlavný program (Hrad Kežmarok)

Vystúpenia domácich a zahraničných skupín a hostí

Po skončení hlavného programu – voľná zábava pri hudbe spojená s občerstvením

Spevácke a tanečné skupiny, speváci:

Spevácke a tanečné skupiny Karpatskonemeckého spolku na Slovensku

Žiaci Základnej školy z Medzeva, Chmelnice a Bratislavy

Hostia:

Harzklub (Bad Sachsa, SRN)

Zillertal Power (Rakúsko)

Verein der Dünaburger Deutschen, Lorelei (Lotyšsko)

Duo Moravan

AKK (Estónsko)

V prípade zlého počasia sa festival uskutoční v kežmarskom Mestskom kultúrnom stredisku, Starý trh 46.

Sviatok kultúry a vzájomnosti sa koná pod záštitou veľvyslanca Spolkovej republiky Nemecko Dr. Axela Hartmanna a s finančnou podporou Úradu vlády SR. -red-



MADAGASKAR 3 - 22. - 24. jún (pia – ne), 17.00, dabing, 2,50 €, MP. Americká animovaná komédia.

O BOHOCH A LUĎOCH - 22. - 24. jún (pia – ne), 19.00, 2 €, titulky, MN-12. Francúzska dráma.

PRÍLIŠ MLADÁ NOC - 25. jún (po), 19.00, FILMOVÝ KLUB, 2 €/1,50 €, české znenie, MN-15.

Česko-Slovenská dráma. Príliš mladá noc prináša príbeh o dvoch dvanásťročných chlapcoch, ktorí sa deň po Silvestri náhodne ocitnú na zvláštnej oslave v byte mladej ženy a v spoločnosti dvoch dospelých mužov. Deti sa v byte zabudnú a prežívajú svoje prvé stretnutie s láskou a sexualitou, prestanú vnímať čas a neuvedomia si ani, že ich už doma hľadajú a možno po nich pátra aj polícia. Tento intímny a aktuálny príbeh autenticky, až surovo zobrazuje súčasnú partnerské vzťahy, pričom nekompromisne odкрýva ich prázdnotu. Deti sa v tejto snímke dostávajú do situácií, pred ktorými by mali byť aspoň podľa našich spoločenských zvykov, práve naopak, chránené.

POUPATA - 26. jún (ut), 19.00, FILMOVÝ KLUB, 2 €/1,50 €, české znenie, MN-12. Česká dráma. Poupata rozprávajú príbeh výhybkára na železničnej trati Jaru Hrdinu, ktorý je závislý na hracích automatoch, žije v malom zapadákovom a jeho rodina sa postupne rozkladá. Každý z jej členov žije pre svoj vlastný ideál. Film zobrazuje svet zúfalých sociálnych vzťahov a charakterov, ktoré sa chcú vyslobodiť z osudom daného prostredia a uskutočniť svoj sen o normálnom živote.

TANEC MEDZI ČREPINAMI - 28. jún - 1. júl (št – ne), 19.00, slovenské znenie, 2,20 €, MN-12. Slovenský hudobno-tanečný film. DVD projekcia. Režisér Marek Ťapák svojim filmom voľne nadväzuje na silné tradície hudobno-tanečných filmov, ktoré v minulosti vytvárali legendárni slovenskí filmári a premieta ich do novospracovanej súčasnej podoby. Príbeh je postavený na predstavách hlavného hrdinu, vynárajúcich sa z hĺbky jeho pamäte, ktorý prežíva svoje silné životné situácie a zážitky prostredníctvom tanca, podmanivej hudby, nehy a sily básnického slova. Jeho putovanie je poskladané z jednotlivých črepín života, ktoré spolu vytvárajú úchvatnú mozaiku obrazov, pohybujúcich sa v čase a v priestore.

Kežmarok sa stal v polovici júna predovšetkým Kežmarkom literárnym

Mesto Kežmarok, Slovenská národná knižnica v Martine a Matica slovenská v Martine boli hlavnými organizátormi literárnej súťaže 47. ročníka Literárneho Kežmarku. Tento ročník bol usporiadaný pod záštitou ministra školstva, vedy, výskumu a športu SR Dušana Čaploviča a bol venovaný 200. výročiu narodenia Sama Chalupku, Jonáša Záborského a Daniela Gabriela Licharda. Podujatie sa konalo s finančnou podporou Ministerstva kultúry SR. Jeho slávnostné vyvrcholenie sa uskutočnilo v dňoch 14. – 15. júna 2012.

Výhercov Literárneho Kežmarku prijal na pôde starobylej radnice primátor mesta Kežmarok Igor Šajtlava. Samotné slávnostné otvorenie podujatia sa uskutočnilo pred budovou kežmarského lýcea, kde sa prítomným prihovril primátor mesta Ing. Igor Šajtlava, ďalej PhDr. Jozef Beňovský, riaditeľ Slovenskej národnej knižnice v Martine, za Slovenský literárny ústav Maticy slovenskej v Martine PhDr. Milan Gonda a s kultúrnym programom vy-

Vyhlásenie výsledkov bolo oživené zaujímavými scénkami, ktoré prezentovali víťazné práce. Tento kultúrny program, ktorý mal veľký úspech u divákov pripravili žiaci Základnej umeleckej školy A.Cígera v Kežmarku.

Veľkému záujmu sa tešili besedy víťazov Literárneho Kežmarku s členmi porôt, ktoré trvali do neskorých nočných hodín.

V rámci 47. ročníka Literárneho Kežmarku bola v



1. Alexandra Kmentová, Galanta, 2. K. Kosseyová, Bratislava, 3. M. Malinovský, Senec.

II. kategória (starší žiaci: 12 – 15 roční), poézia: 1. Barbora Plutová, St. Lubovňa, 2. J. Biganičová, St. Lubovňa, 3. P. Smolárová, Lokca, 3. V. Paľová, Michalovce. **Próza:** 1. Nicol Hochholczerová, Rim. Sobota, 2. V. Jóriová, Šaľa, 3. K. Kamala Galjuš, Prešov.

III. kategória (stredné školy: 16 – 18 roční), poézia: 1. Soňa Klimčová, Bobot, 2. E. Virostková, St. Lubovňa, 3. A. Štefunko, Bratislava. **Próza:** 1. Zuzana Černianska, Bytča, 2. T. Klasová, Bratislava, 3. T. Kónyová, Prešov.

Vo všetkých kategóriách boli udeľené aj čestné uznania, celkom 28. Z toho 2 čestné uznania získali aj súťažiaci z Kež-

marku: Veronika Findoráková, ZŠ Dr.Fischera – I. kategória, poézia a Jana Brutovská, Gymnázium P.O.H. – III. kategória, poézia. Čestným uznaním boli ohodnotené aj práce zahraničných autorov – slovenských žiakov žijúcich v zahraničí: I. kategória, próza – Ivan Toman, Kovačica, III. kategória, poézia – Stanislava Baková, Stará Pazova.

Oceneným blahoželáme a prajeme veľa tvorivých úspechov.

Pavol Humeník



stúpili študenti kežmarského gymnázia.

Vyhlásenie výsledkov Literárneho Kežmarku sa uskutočnilo v budove lýcea. Do súťaže sa prihlásili autori nielen zo Slovenska, ale aj zo zahraničia. Porota mala ťažkú úlohu, pretože prišlo až 842 literárnych prác od 421autorov, ktoré musela prečítať a následne aj zhodnotiť. Výhercov oceňovali primátor mesta Igor Šajtlava a riaditeľ Slovenskej národnej knižnice v Martine Jozef Beňovský. Pekné gesto urobilo vedenie mesta Kežmarok, keď ocenilo i porotcov podujatia, čo bolo poďakovaním za ich prácu.

piatok 15. 6. 2012, po ukončení literárneho seminára v MsKS, odhalená na ul. dr. Alexandra 23 pamätná tabuľa niekdajšiemu rektorovi kežmarského lýcea Danielovi Mihálikovi a jeho študentom Samovi Chalupkovi, Danielovi Lichardovi a Jonášovi Záborskému. Slávnostný akt odhalenia pamätnej tabule svojim príhovorom uviedol Mgr. Milan Choma.

Víťazi celoslovenskej literárnej súťaže Literárny Kežmarok 2012

I. kategória (mladší žiaci: 8 – 11 roční), poézia: 1. Michal Vyparina, Plavnica, 2. M. Marčeková, Vrútky, 3. M. Šudíková, Ohradzaný. **Próza:**



V ZUŠ Dr. Fischera máme po prvýkrát majstrov Slovenska!

Dňa 9. 6. 2012 sa v Bratislave uskutočnili otvorené Majstrovstvá SR v rôznych tanečných štýloch s názvom EUROVEA 2012. Základnú umeleckú školu Dr. Fischera reprezentovala scénická choreografia Mgr. Mariany Tatranskej Oškovej „A dosť 1945“. Jej protagonistky Mária Figlárová a Salome Ratajová a choreografia Bc. Simony Točkovéj „Zvoní“, ktorú predviedol Jaroslav Krigovský. Obe tieto choreografie a jej protagonisti sa stali majstrami Slovenska!

Mária Figlárová a Salome Ratajová získali titul - **majstrov SR v kategórii juniorov** a breakdancista **Jaroslav Krigovský majster SR** v štýle hip-hop malé chor. Porota z Lets dance zložila poklonu našim majstrom, čo nás veľmi teší.

Na súťaži bojovalo celkovo okolo 500 choreografií. Mária Figlárová a Salome Ratajová stvárnil choreografiu o úteku z koncentráku veľmi realistickej a výrazovo, technicky kvalitne. Jaroslav Krigovský so svojím hip-hop a breakdanc improvizáciami schopnosťami úplne pohltil celé publikum.

Pre ZUŠ Dr. Fischera Kežmarok je to obrovský a zatiaľ ten najväčší úspech žiakov tanečného odboru a školy vôbec. Zvlášť preto, lebo Salome a Mária sú žiačkami našej ZUŠ od začiatku jej fungovania. Tento školský rok končí záverečný 7. ročník tanečného odboru a súboru Brilant sú verné od začiatku jeho fungovania. Sme na nich právom hrdí! Jaroslav Krigovský je známy semifinalista z televíznej show Československo má talent a študuje tanečný odbor v našej ZUŠ už dva roky.

Naším majstrom Slovenska gratulujeme a želáme všetko dobré!

Naši tanečníci však bojovali aj na iných súťažiach, kde vycestovali plné autobusy detí. A priniesli opäť nemalé úspechy pre ZUŠ Dr. Fischera Kežmarok!

KESEL DANCE 2012 BARDEJOV (5. 5. 2012)

1. miesto - Metamorfóza lásky - R. Jakubčáková, **1. miesto** - Zvoní - Bc. S. Točková, **2. Miesto** - Na palube - Bc. S. Točková, **2. Miesto** - Zamilovaný Ratatoille - Mgr. Z. Kisková, **2. miesto** - A dosť - Mgr. M. Tatranská Ošková, **2. Miesto** - Army flame - Bc. S. Točková, P. Orinčáková, R. Jakubčáková. **TANEČNÝ KUBÍN 2012** (12. 5. 2012)

1. miesto - Zvoní - Bc. S. Točková, **1. Miesto** - Na palube - Bc. S. Točková, **2. miesto** - Marfanskovia - Bc. S. Točková, **3. miesto** - Papagáje v Riu - Bc. S. Točková

Choreografie, ktoré sa tiež prebojovali do finále: **4. miesto** - Zamilovaný Ratatoille - Mgr. Z. Kisková, **4. miesto** - 112 - Bc. D. Háberová, **4. miesto** - Biznis - Bc. S. Točková

VÝTVARNÝ ODBOR ZUŠ



Poklonu kežmarským tanečnicám Márii Figlárovej a Salome Ratajovej zložil aj predseda poroty Erik Ňarjaš. „Mysleli sme, že sa nám to sníva, keď pri vyhlasovaní výsledkov povedal naše mená,“ prezradili šťastné Kežmarčanky.

žne taktiež úspechy

Malé grafické formy VRÚTKY 2012 (25. 5. 2012)

Diplom získala v II. kategórii v celoslovenskej súťažnej prehliadke **Viktória Hotárová**, diplom v II. kategórii v celoslovenskej súťažnej prehliadke dostala **Karolína Vilgová**, diplom v I. kategórii v celoslovenskej súťažnej prehliadke dostala **Anna Schwarczová**.

Biblia očami detí a mládeže (13. 4. 2012): 7. C kategória **1. miesto** - Nikola Slovíková. Gratulujeme žiakom a vyučujúcim: **Mgr. Jane Gallikovej a Jane Kučkovskej**.

HUDOBNÝ ODBOR
ZUŠ má úspechy po prvýkrát s umiestneniami.

XI. Medzinárodný festival

akordeonistov - (6. - 7. 6. 2012) **EUROMUSETTE - GOLDEN-TANGO** - venovaný pamiatke Michaela Galiana in memoriam: **strieborné pásmo** v I. kategórii - **Alexander Klempár** - vyučujúci: **Mgr. Marián Šabla Keabordová** súťaž východoslovenského regiónu - Bardejov (24. 5. 2012): **2. miesto** I. kategória - **M. Zoričák**, vyučujúci: **Mgr. P. Pavličko**, **3. miesto** I. kategória - **E. Čorbová**, vyučujúci: **Mgr. P. Pavličko**.

Slávici z lavice 2012 - okresné kolo - **1. miesto** III. kategória s postupom na kraj - **B. Gildeinová**, vyučujúci: **Mgr. O. Hanečáková**.

Všetkým žiakom a vyučujúcim blahoželáme a ďakujeme za ich prácu! **ZUŠ**

Každý je kreatívny. Niektu ju dokáže využiť vždy a všade, u iného povedzme drieme niekde hlboko v podvedomí. Deti ktoré navštevujú výtvarný odbor ZUŠ A. Cigera v Kežmarku by o tom vedeli hovoriť. Hodiny presedené nad listom papiera na ktorý máte vyjadriť svoje myšlienky, pocity, nápady k danej téme. Nie vždy je to jednoduché - hlavne nie pre starších, ktorí už v sebe zadusili aj posledný kúsok detskej otvorenosti a jednoduchosti. No pre deti je kresba jedným zo spôsobov, ako vyjadriť svoj názor, ako sa prezentovať. Napriek tomu sa to darí starším aj mladším žiakom veľmi dobre o čom svedčia aj výhry a ocenenia ktoré tento školský rok získali. Zúčastnili sme sa mnohých súťaží a výstav na ktorých žiaci prezentovali svoje výtvory za ktoré boli mnohí aj ocenení. Nie je možné spomenúť všetky úspechy a preto snád len tých najúspešnejších z úspešných:

Výtvarná súťaž „Poznaj svoju minulosť“ - Pezínok. Ocenenia: Nina Pažáková, Lenka Jankurová, Ivana Jankurová, Lenka Galliková. Podakovanie + kniha pedagógovi.

Medzinárodná výtvarná súťaž detí v Litve: Cena - Mária Vrabliková, Veronika Slobodníková, Diplom - Richard Fudally, Vladimír Bohmer Vianočná pohľadnica - VIII. ročník medzinárodnej detskej súťaže - Dolný Kubín: Prvá cena za grafiku: Marko Petras

Medzinárodná súťaž v Nemecku - 44. ročník Internationalen Kindezeichnungwettbewerb: Medaily - Maroš Džadoň, Šimon Figlár. Ceny- Nikola Rusnačíková, Samel Sebeš, Soňa Bekešová, Marko Petras, Adela Jurčová. Medailu za kolekciu prác získala aj škola.

Súťaž Európa v škole - Okresné kolo: 1. kategória: 1. miesto: Timea Grigláková, 2. miesto: Zuzana Britaňáková, 3. kategória: 1. miesto: Edita Mlaková, 2. miesto: Ivana Jankurová. Celoslovenské kolo: 1. miesto: Zuzana Britaňáková. Čestné uznanie: Edita Mlaková.

Slovensko moje - Dom matice Slovenskej v Šuranoch: 2. miesto: Sabína Novotná, 2. miesto škole za kolekciu prác

7. Gorazdovo výtvarné Námetovo 2012:

1.miesto: Marieta Mohočová. Čestné uznanie: Lenka Galliková.

Celoslovenská súťaž Dielo Tvojich rúk v Topoľčanoch - jedno ocenenie Emília Oravcova.

„Malé grafické formy Vrútky 2012“: v III. kategórii cenu získala Viktória Ružbašská. Cenu Ministerstva školstva SR získala ZUŠ A. Cigera Kežmarok.

Medzinárodná výtvarná súťaž Lidice 2012: medaily získali Liliana Kautová, Sára Tomaškovičová. Medaily škole za kolekciu maľby a kresby: Jarko Šperling, Vladimíra Meluchová, Adam Harnisch.

Za sebou máme ďalší úspešný školský rok. Na jeho zakončenie sme už tradične pripravili výstavu žiackych a absolventských prác. Srdečne pozývame na slávnostné otvorenie ktoré sa uskutoční 11. júna 2012 o 15.00 vo výstavnej sieni Barónka.

Aj naďalej prajem všetkým žiakom veľa tvorivých dní a kolektívu pani učiteľiek veľa kreativity a trpezlivosti.

Júlia Klaudia Knižková

Sezónna uzávera turistických chodníkov v Tatrách skončila

Od soboty 16. 6. 2012 je vo Vysokých, Západných a v Belianských Tatrách opätovne prístupných aj približne 230 kilometrov turistických trás, na ktorých doteraz platila sezónna uzávera turistických chodníkov.

Štátne lesy TANAPu, ako správca značkových turistických chodníkov v Tatranskom národnom parku, odstránil všetky informačné tabule upozorňujúce na zákaz vstupu do vysoko-horského prostredia. Turisti tak majú v tomto vzácnom a preto chránenom území k dispozícii až do 30. októbra viac ako 650 kilometrov značkových turistických chodníkov.

Všetky turistické chodníky pracovníci štátnych lesov TANAPu skontrolovali a úseky, na ktorých už nebol sneh, opravili. Chcú sa tak pred otvorením novej turistickej sezóny vyhnúť nepríjemným prekvapeniam v podobe neporiadku, zosuvov, závalov či vývrátov koreňových koláčov stromov brániacich v priechodnosti chodníka alebo v podobe polámaných lavičiek, odpočívadiel, prístreškov, informačných pútačov a smerovníkov. Týka sa to aj turistických chodníkov vo vyšších nadmorských výškach, na ktorých platila do 15. júna vrátane sezónna uzávera.

Boli ste už v botanickej?

Botanická záhrada – Expozícia tatranskej prírody sa nachádza vo východnej časti Tatranskej Lomnice pri hoteli Odborár. Rozprestiera sa na ploche 3,2 hektára a návštevník tu môže vidieť 270 druhov tatranských rastlín osídľujúcich rôzne biotopy. Niektoré z nich si tu dokonca môže kúpiť v podobe sadeníc alebo semien.

V Expozícii tatranskej prírody sa nachádza aj malá geologická plocha a pamätné miesto v enovane tým, ktorí presadzovali a uskutočnili myšlien-



Od soboty sú v Tatranskom národnom parku prístupné už aj štyri z ôsmich náučných chodníkov, ktoré Štátne lesy TANAPu vybudovali a spravujú v území Tatranského národného parku a ktoré kvôli sezónnej uzávere neboli počas zimných mesiacov prístupné. Turisti tak okrem celoročne prístupných náučných chodníkov Zverovka, Podmuráň, Partizánska nemocnica a Pramenisko budú môcť prejsť celým náučným chodníkom Zo Štrbského Plesa na Popradské pleso, náučným chodníkom Zadné Meďodoly tiahnucim sa z Tatranskej Javoriny do Kopského sedla, náučným chodníkom Juráňová dolina prechádzajúcim tiesňavou Národnej prírodnej rezervácie Juráňová dolina a náučným chodníkom Roháčske plesá tiahnucim sa popri štyroch Roháčskych plesách.

Štátne lesy TANAPu spravujú vo Vysokých Tatrách, Západných Tatrách a na Spišskej Magure takmer 740 km značkových turistických chodníkov. Značkovanie turistických trás zabezpečujú na viac ako 780 km. V tomto roku obnovia na turistických chodníkoch náter zelenej značky v celkovej dĺžke takmer 200 kilometrov.

TANAP

ku Tatranského národného parku.

Počas letných mesiacov je otvorená od 9.00 do 17.00 hod. Vstupné pre dospelých je 1,50 eur, žiaci a študenti, slovenskí dôchodcovia, ZŤP – 1,00 eur, deti do 6 rokov, obyvatelia T. Lomnice – voľný vstup, školské skupiny nad 20 osôb – 0,50 eur. **ph, foto: tanap**



Výhľad od horárne do Zadných Meďodolov. Foto: tanap

Cesty v Prešovskom kraji čakajú v lete opravy

Prešovský samosprávny kraj začína letnú sezónu na cestách opravami komunikácií II. a III. triedy. Opravy možno rozdeliť na dve časti: odstraňovanie povodňových škôd a modernizácia havarijných stavov regionálnych komunikácií.

Prešovský samosprávny kraj na regionálnych komunikáciách bude ešte v tomto roku odstraňovať následky ničivých povodní z roku 2010. Povodňové škody len na cestách II. a III. triedy vtedy dosiahli výšku 23,6 mil. €. V kraji spôsobili okolo 100 kolízných bodov, ktoré doteraz riešime postupne podľa závažnosti. Okrem vozoviek povodne v Prešovskom kraji zničili 12 mostov. Zatiaľ je opravených necelých 50 % škôd, ktoré spôsobila voda v máji a júni 2010. Vláda SR nám na odstránenie škôd spôsobených povodňami poskytla 6,8 mil. €, zvyšok financujeme z vlastných zdrojov PSK.

Len v tomto roku vyčlenil Prešovský kraj z vlastných prostriedkov ďalšie tri milióny eur na modernizáciu cestnej siete. Počas letných prázdnin sa bude rekonštruovať spolu 25 úsekov ciest. Finančne najnáročnejšia bude rekonštrukcia úseku Malá Poľana – Krásny Brod na ceste II. triedy v okrese Medzilaborce (rozpočtový náklad 182 000 €), nasleduje modernizácia cesty III. triedy Mlynčeky – Kežmarok (180 000 €) a oprava komunikácie II. triedy Makovce – Havaj v okrese Stropkov (173 000 €).

Počas celých prázdnin preto budú prebiehať práce na týchto cestách:

Okres Humenné: priefah obcou Zbudské Dlhé (165 000 €),

Zemplínske Hámre – Belá nad Cirochou (150 000 €), Humenné – Jasenov (134 000 €).

Okres Vranov nad Topľou: Michalok – Merník (103 000 €), Vechec – Banské (82 000 €), Cabov – Sečovská Polianka (80 000 €).

Okres Bardejov: Nižný Tvarožec – Gaboltov (95 000 €), Hrabské – Malcov (92 000 €), Kuchín – Kurima (74 000 €), Hažlín – Bardejov (73 000 €).

Okres Medzilaborce: Malá Poľana – Krásny Brod (182 000 €).

Okres Sabinov: Ražňany – Ostrovany (117 000 €), Červenica pri Sabinove (60 000 €).

Okres Levoča: Lúčka – Spišské Podhradie (109 000 €).

Okres Stará Ľubovňa: Plaveč – Andrejovka (110 000 €), Čirč – Ľubotín (80 000 €).

Okres Prešov: Prešov – Záborské (145 000 €), Hrabkov – Široké (138 000 €), Lipovce (122 000 €).

Okres Stropkov: Makovce – Havaj (173 000 €), Nižná Olšava – Vyšná Olšava (42 000 €).

Okres Kežmarok: Mlynčeky – Kežmarok (180 000 €).

Okres Poprad: priefah mestom Poprad (126 000 €), Spišské Bystré – Poprad (100 000 €), Dolný Smokovec – Horný Smokovec (40 000 €).

Prešovský samosprávny kraj (PSK) má najrozsiahlejšiu sieť regionálnych ciest na Slovensku. Spravuje 2 438 kilometrov ciest II. a III. triedy. Pri prevode majetku od štátu v roku 2004 bolo vyše 48 % ciest v nevyhovujúcom alebo havarijnom stave. Odvtedy kraj do ich modernizácie investoval vyše 100 miliónov eur.

PSK

Nečakaná návšteva odišla s nadšením

Na začiatku júna navštívili naše mesto páni Helmut Scholz a Stephan Bier z Nemecka. Bola to veľmi príťažlivá a zaujímavá návšteva, pretože Helmut sa narodil v Kežmarku (1937) a je synom profesora Ernesta Scholza, ktorý v rokoch 1931 – 1938 učil na nemeckom evanjelickom gymnáziu v Kežmarku. Stephan je jeho vnukom. Prof. Scholz patril medzi najpozoruhodnejšie postavy vtedajšieho pedagogického, výtvarného a hudobného života v našom meste.

Naši hostia chceli poznať miesto pôsobenia svojho otca a deda, ale najmä sa prišli zoznámiť s tými materiálmi, ktoré sa v Kežmarku z jeho pôsobenia zachovali. Ich prvá cesta smerovala do lyceálnej knižnice, kde vďaka nevšednej ochote pani Kataríny Slavíčkovej, knihovníčky LK, sa mohli zoznámiť najmä s knižnou grafikou prof. Scholza a ju aj zdokumentovať.

Popoludní 5. júna navštívili kežmarské múzeum, kde sa nachádza v tatranskej expo-

zícii monumentálna tatranská panoráma, ktorú namaloval prof. Scholz a patrí medzi ozdoby expozície. Chcem sa poďakovať riaditeľke múzea Erike Cintulovej a jej spolupracovníkom za to, že umožnili našim hosťom, ako sa hovorí, zblízka spoznať túto jedinečnú tatranskú panorámu. Pani riaditeľka zabezpečila aj pracovníka z celoštátnej televízie pre nemecké vysielanie, ktorý pripravil aj reportáž z tejto jedinečnej návštevy. Poďakovanie ale patrí aj mestskej televízii a novinám KEŽMAROK, ktorí zdokumentovali túto nevšednú návštevu a Ing. Vojtechovi Wagnerovi, za jeho výbornú tlmočnicku pomoc. Nevšednú preto, lebo je už veľmi málo príležitostí stretnúť sa s potomkami tohto vynikajúceho výtvarníka priamo pred jeho, dá sa povedať, najrozmernejším maliarskym dielom. Počas návštevy našich hostí bola nadhodená aj myšlienka pri príležitosti 100. výročia narodenia prof. Ernesta Scholza usporiadať v Kežmarku vý-



stavu z jeho rozsiahleho maliarskeho a grafického diela. Naši hostia odchádzali z Kežmarku nadšení, tým čo mali možnosť zažiť pri poznávaní nášho kežmarského pôsobe-

nia prof. Scholza. Sú obohatení o cenné archívne dokumenty, ktoré sa mi podarilo objaviť v Štátnom archíve v Levoči.

Dr. Andrej Janovský



POĎAKOVANIE

Touto cestou sa chcem veľmi pekne poďakovať ľuďom, ktorí v tomto období zabezpečujú kosenie trávnikov na ulici Obrancov mieru a tiež odvoz pokosenej trávy. Ďakujeme za vzorne vykonanú prácu a za to, že nám pomáhajú vytvárať krajšie prostredie na sídlisku. Viera Garajová a ostatní spokojní občania z ulice Obrancov mieru v Kežmarku.

**ZA DOBRÉ
VYSVEDČENIE
ZĽAVA 20%!
29.jún - 4.júl
kníhkupectvo
alter ego**

Hotel Hviezdoslav ***+ v Kežmarku

vás srdečne pozýva 4. júla 2012 (streda), milí Kežmarčania, na zaujímavý večer pozostávajúci z módnej prehliadky firmy PUOJD, ktorá dokázala úspešne vyťažiť z dôb minulých nielen nostalgiu, ale aj zisk. Majiteľkou tejto dizajnerskej firmy je mladá ambiciózná textilná dizajnérka a Kežmarčanka, dcéra akademickej maliarky Evy Končekovej Mgr. art. Michaela Bednárová, ktorá predvedie o 17.30 novú kolekciu Jar/leto 2012, ktorá je oslavou slovenských lúk, predstaví svoju firmu, porozpráva o nezvyčajnom štýle svojich výrobkov, ktoré propagujú ľudskosť, prirodzenosť a výnimočnosť každého človeka, a preto majú mnoho priaznivcov nielen doma, ale aj v zahraničí.

Po módnej prehliadke o 19.00 bude nasledovať zaujímavá a určite aj prospešná téma 6. literárneho večera Emocná inteligencia a vzťahy, zdravie, práca, ktorá je obsahom knihy Príručka úspešných, ktorej autorom bude náš ďalší hosť, charizmatický človek, poradca, lektor a Kežmarčan RNDr. Alexander Bircák.

Po diskusií bude nasledovať krst a autogramiáda knihy. Počas večera zaznejú aj jemné melódie romantického klavíra. Podujatie bude moderovať Mgr. Beáta Oravcová.

Tešíme sa na stretnutie s vami v priestoroch nášho hotela.

Váš „Malý hotel s veľkým srdcom“.



Svetové združenie bývalých československých politických väzňov, organizácia v Slovenskej republike so sídlom v Poprade pozýva na pietnu spomienku pri Pamätníku usmrtených na hraniciach v rokoch 1948 – 1989, ktorá sa uskutoční 22. júna 2012 v piatok o 14.00 hod. v Kežmarku na starom cintoríne

V rokoch 1948 až 1989 prišlo o život na československých hraniciach, viac ako 400 ľudí, občanov býv. Československa, Nemecka, Rakúska a Poľska a iných štátov. Pri úteku za slobodou boli 7. júla 1980 usmrtení aj

Ondrej Brejka a Milan Dlubač.

Ich telesné pozostatky boli po 24 rokoch prevezené z Rakúska na Slovensko



INZERCIA

PREDAJ

Predám tatranský profil pero-drážka, brúsený, 1. trieda 4 eurá, 2. trieda 2 eurá, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. Doveziem. Tel. 0915 86 32 27, 0911 16 89 82. **P-26/12**

Predám celoročne obývatelnú murovanú chatku so zariadením v Kežmarku pri Horárni v záhradkárskosť osade s pozemkom 532 m² cena 29 900 Eur. Foto e-mailom. Tel. 0915/778 254. **P-27/12**

Predám štvorradičnú pluh PHX. Veľmi dobrý stav. Cena 800 eur. Tel.: 0911/57 93 85. **T-2/12**

Predám ošipané do 150 kg. Možnosť porážky. Cena 1,70 € za 1 kg. Tel.: 0911/57 93 85. **T-4/12**

KÚPA

Kúpim starožitnosti - obrazy, sklo, porcelán, nábytok, hracie stroje, rôzne iné ako aj ľudovú tvorbu, súčasti krojov, kamenné mlyny - žarnovy a rôznu ľudovú tvorbu. Info na

tel. 0903 43 90 92, 0918 03 84 08. **P-6/12**
Kúpim jazvečika - šteňa, pes, krátko alebo hrubosrstého. Tel. 0908 98 91 04. **P-29/12**

MOTO

INÉ

Brúsim lyže, snowboardy, korčule, nože, nožnice. Opravujem - bicykle, trenažéry, kolesá a iné. OPRAVA BICYKLOV IMRICH, Garbiarska 12, 0905 43 41 53. P-17/12 rámček, bold www.atrakcie.in. **P-21/12**

Banka Vám nepožičia? požičajte si u nás a vyhrajte AUTO! Pre zamestnaných a dôchodcov do 4500 €. Živnostníci aj bez príjmu do 33000 €. 0911/913849. **P-29/5/12**

Spoločnosť Securitas, s.r.o., Okružná 761/25 Poprad otvára kurzy odbornej spôsobilosti SOS. Kontakt: 052/456 24 11, 0905 75 40 52, e-mail: skola@securitaspp.sk. **P-35/12**

Psí salón v Kežmarku, 0908 25 44 27. **P-42/12**

ZAMESTNANIE

Prijmeme čašníčku do espressa. tel. Tel. 0905 32 33 61. **P-43/12**

Prijmeme čašníčku do Admiral café v Kežmarku. Tel. 0918 74 44 92. **P-44/12**

BYTY, DOMY

Predám 3-izbový slnečný byt na 4. poschodí s balkónom v OV, čiastočne prerobený. Cena dohodou. Volať po 17.00 hod. Tel. 0905 35 08 33. **P-37/12**

Prenajmem 25 r. rod. dom. Plynofikovaný s veľkou ovocnou záhradou, sklenníkom, hosp. priestorom v Strážach pod Tatrami č. d. 128. Kontakt: awekk@szm.sk

Predám 2-izbový slnečný a tep-

lý byt o rozlohe 50 m² v OV v blízkosti centra na ul. Možiarskej v Kežmarku. Byt je bez balkóna, nachádza sa na 3/3 poschodí zatepleného bytového domu, je po rekonštrukcii (plastové okná, plávajúce podlahy, nová kuchyňa a dlažba v kuchyni a chodbe). Cena 36 000 eur. Tel. 0905 42 84 63. **P-39/12**

Realitná kancelária MADAF REAL od 1. 6. 2012 v nových priestoroch, v centre mesta, ul. Hviezdoslavova 2 (pri Tatrabanke). P-40/12 rámček

MADAF REAL ponúka na predaj 1-izb. a 3-izb. byty s balkónom v OV v Kežmarku, RD v Kežmarku, stavebný pozemok v Malom Slavkove, chatu vo Vyšných Ružbachoch. ponúka do prenájmu 1-izb. a 3-izb. byty v Kežmarku a obchodné priestory v centre Kežmarku a Lubice. Tel. 052/452 41 84, 0907 99 99 82, www.madafreal.sk. **P-41/12**

Dám do prenájmu dvojizbový byt na ulici Gen. Štefánika v Kežmarku od augusta 2012. Tel. kontakt 0905 519 175.

Ponúkam na predaj 2-izbový byt v Kežmarku, sídlisko horný Juh. Celková plocha bytu je 58 m². Nachádza sa na 5. poschodí z 8. Byt je čiastočne zrekonštruovaný, má plastové okná, novú kuch. linku, drevené podlahy, zasklený balkón, nové stierky. Byt má veľkú chodbu, priestorovú kuchyňu a nepriechodné izby. Zabezpečenie bezpečnostnými dverami. Cena dohodou. Tel.: 0918/48 54 63. **T-3/12**

SPOMÍNANIE



Odchod Tvoj bol rýchly, nečakaný, niet Ťa už medzi nami. Do večnosti si odišiel spať, zaplakal každý kto Ťa mal rád.

Už Ťa neprebudí slnko, ani krásny deň, na cintoríne spíš svoj večný sen.

Dňa 9. 6. 2012 uplynuli 3 roky od smrti nášho drahého otca **Ľubomíra VOJTASA**.

Venujte mu tichú spomienku. **Dcéra Ad'ka, synovia, mamka, svokra a sestra s rodinou.**

Už piaty rok spíš večným snom, tmavý hrob je Tvojim domom.

Nič viac Ti už nemôžeme dať, len kvety na hrob a s láskou na Teba spomínať.

Odpočívaj v pokoji.

Dňa 21. 6. 2012 uplynulo 5 rokov od smrti našej drahej **Gabriely BUDEJOVEJ**.

S láskou v srdci spomínajú krstná mama a ostatná smútiaca rodina



Bolesťou unavená tíško zaspala, zanechala všetkých nás, čo rada mala.

Odišla si preč, nás to teraz bolí, opustila tento svet aj proti svojej vôli.

Zostali len spomienky a odkaz jediný: CHÝBAŠ NÁM MAMIČKA V KRUHU NAŠEJ RODINY.

Dňa 21. 6. 2012 uplynul rok od smrti našej drahej milovanej **Anny VOJTASOVEJ**.

S láskou v srdci spomínajú dcéry, synovia, mamka, brat a ostatná smútiaca rodina.



POĎAKOVANIE

Touto cestou chceme poďakovať všetkým priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť a na poslednej ceste odprevadiť nášho milovaného **BEDŘICHA ŠMIHULU**.

Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary, p. Dudzikovi ďakujeme za krásnu rozlúčkovú reč.

Smútiaca rodina

VÝPREDAJ ZĽAVY AŽ DO 50%

na vybrané druhy
OKRASNÝCH DREVÍN
Rastliny vhodné aj do
ozdobných kvetináčov.
Tel. 0907 31 51 87.

Michalská 23, Kežmarok

NOARK

Vaša nová príležitosť

- Získajte lepšiu cenu
- Užívajte si našu prvotriednu starostlivosť
- Nestrácajte čas s administratívou
- Majte 5-ročnú záruku

Váš predajca:



Michalská 10, 060 01 Kežmarok
tel: 052/452 31 15
mobil: 0915 895 846, 0911 041 283
www.elzar.sk, elzar@elzar.sk



www.noark-electric.sk

Šachisti hodnotili ostatnú sezónu

V nedeľu 10. júna 2012 sa v priestoroch areálu Karpatskonemeckého spolku v Kežmarku uskutočnila výročná schôdza šachového klubu MŠK KdV Kežmarok. Na stretnutí bol okrem členov šachového klubu prítomný aj predseda miestnej kežmarskej skupiny Karpatskonemeckého spolku regiónu Horný Spiš, Vojtech Wagner.

Uplynulú sezónu vyhodnotil organizačný pracovník klubu František Tropp. Vyjadril spokojnosť s účinkovaním družstva v druhej lige, v ktorej hrali predovšetkým odchovanci klubu. V súťaži, kde hralo 12 účastníkov obsadilo kežmarské družstvo piate miesto.

Kritickejšie vyznelo hodnotenie extraligového družstva, ktoré po piatich rokoch vypadlo z extraligovej mapy. Z 12-tich účastníkov skončilo na predposlednom mieste, keď mužstvo nevládlo viaceré zápasy s priamymi konkurentmi v súbojoch o záchranu. I keď teoretická šanca pre zachovanie extraligovej príslušnosti ešte existuje, vedenie klubu sa už pripravuje na súboje v prvej lige. Vzhľadom na to, že z prvých ôsmich šachovníkov ostane v kežmarskom družstve z rôznych príčin iba jeden hráč, bude náročné pre Kežmarok udržať aj prvú ligu, pretože aj táto súťaž je veľmi kvalitná.

Člen klubu a vedúci kežmarského družstva v štvrtjej lige Jozef Šromovský vyjadril spokojnosť s účinkovaním v súťaži, pretože v nej sa objavujú najmladší adepti kežmarskej šachovej školy.

„Šachový klub v Kežmarku je jediným športovým klubom, ktorý reprezentuje značku Karpatskonemecký spolok na Slovensku. Preto napriek vypadnutiu zo šachovej extraligy, je vedenie spolku spokojné s propagáciou svojej značky. Priestory v budove spolku sú preto naďalej pre klub otvorené, a spolok urobí všetko pre to, aby pomohol aj finančnými prostriedkami“, povedal vo svojom príhovore člen Karpatskonemeckého spolku Vojtech Wagner.

Na záver výročnej schôdze poďakovalo vedenie klubu na čele s predsedom Ladislavom Gurčíkom vedeniu mesta a vedeniu kežmarskému mestskému športovému klubu za podporu pri rozvoji šachu v meste Kežmarok.

Humeník

Hokejbal



Kežmarská hokejbalová liga začína písať už svoju finálovú kapitolu. Po náročných bojoch sa do nej prebojoval víťaz základnej časti Leopoldov Poprad a obhajca Rats Kežmarok. Finálová séria sa hrá na tri vyhrané zápasy.

Štvrťfinále: Rats Kežma-

rok – Fighters Spišská Belá 11:1, 7:0, Tornádo Kežmarok – Lubica 0:7, 3:8.

Semifinále: Leopoldov Poprad – Lubica 7:6, 4:3, South Park Kežmarok – Rats Kežmarok 3:4, 0:3.

O 3. miesto: South Park – Lubica 2:10.

Finále: Leopoldov Poprad – Rats Kežmarok 10:4 (Lipták, Baran, Skokan 3, P. Kromka - Oravec 2, Lukáč, B. Kromka).

ni a hokejbalisti sú s ňou nadmieru spokojní a ďakujú za ňu.

Veríme, že spokojnosť je aj na strane spoločnosti, či už s úrovňou hokejbalu, alebo s propagáciou spoločnosti kežmarskými hokejbalistami.

Ešte raz ďakujeme!

Kežmarskí hokejbalisti



POĎAKOVANIE

Kežmarská hokejbalová obec ďakuje kežmarskej cestovnej agentúre MARCO POLLO za dlhoročnú podporu kežmarského hokejbalu. Vždy bola na výbornej úrovni.

TRADÍCIU TANEČNÉHO ŠPORTU –SÚŤAŽE – RELAX – VZDELÁVANIE

ponúka a pozýva v roku 2012 – 2013

TANEČNO ŠPORTOVÉ CENTRUM TEMPO o. z., MŠK KEŽMAROK

chlapcov a dievčatá základných škôl z Kežmarku a okolia, ktorí sa chcú vo svojom voľnom čase naučiť tancovať, chodiť na tanečné súťaže a vystúpenia.

Vyučujeme klasickú tanečnú prípravu, základné kroky a tanečný program zo spoločenských štandardných a latinskoamerických tancov, tanečné novinky a disco tance, spoločenské hry a súťaže.

- v **UTOROK** a **ŠTVRTOK** od 14.30 do 16.00 hod. pre deti od 6 do 9 rokov, od 16.00 – 17.00 hod. pre deti od 5 rokov
- v **PONDELOK** a **STREDU** od 14.30 do 16.00 hod. pre deti a Juniorov od 10 do 15 rokov.

Pre dievčatá od 6 rokov, ktoré majú záujem vystupovať, súťažiť a reprezentovať klub a mesto, pozývame do **KLUBU MAŽORETIEK**.

Nacvičujeme v telocvični na Základnej škole Nižná brána v Kežmarku v **UTOROK** a **ŠTVRTOK** DETI od 14.45 do 16.00 hod. Juniorky do 17.00 hod.

Prihlásiť sa môžete v Tanečnej sále
TŠC TEMPO Kežmarok

Na stretnutie sa tešia vaši tréneri
Informácie: TŠC TEMPO o. z. Nižná brána 10, Kežmarok (STS)

Číslo tel. 0905 199 313

– Gertrúda Scholtzová – vedúca klubu.
E-mail: tsctempokk@centrum.sk



INVESTUJTE DO NOVÝCH
TRENDOV V OBLASTI PRÍRODNÝCH ZDROJOV

A ušetríte ročne
až 50% nákladov
na energiu
V DOMÁCNOSTI

Solárne systémy-úspora energií od 2.500 €

Tepelné čerpadlá od 3.500 €

Dalej ponúkame :
Fotovoltaické zostavy
Infračervené vykurovanie
Kompletné stavebné práce
Výstavba dreveníc z masívu
Drevené a PVC okná, dvere, zárubne...



Navštívte nás - radi poradíme
Jakuba Kraya 20, Kežmarok - areál Legendy
Tel.: 0903 350 697, 0903 909209
raciodom.kk@gmail.com

Využite zľavový kupón
na nákup u nás!

Zľava z nákupu po
predložení tohto kupónu

Prijmeme obchodného zástupcu na ŽL

Najmladší basketbalisti sa v Žiline nestratili

V dňoch 15. – 17. júna sa v Žiline uskutočnil už 21. ročník medzinárodného basketbalového turnaja BADEM 2012 v kategórii starších minižiakov. Okrem družstiev zo Slovenska sa turnaja zúčastnili aj jedno družstvo z Maďarska a z Poľska.

Kežmarčania sa na základe žrebu organizátorov, ktorí rozdelili dvanásť zúčastnených družstiev do štyroch skupín, dostali do spoločnosti tímov z Karlovky Bratislava a UKS SP 27 Katowice.

V prvom stretnutí si hned od začiatku vybudovali náskok, ktorý postupne navyšovali. Hráči Karlovky, aj keď boli v nekompletnej zostave, síce bojovali, avšak basketbalové nádeje Kežmarku stále zvyšovali svoj náskok a svoje prvé stretnutie na turnaji vyhrali. V súboji o prvé miesto vo svojej skupine sa stretli proti poľskému celku z Katowíc. Kežmarčania nastúpili na duel nekoncentrovane, pozahadzovali veľa sľubných príležitostí na zakončenie, čo dodávalo seba-

vedomie hráčom súpera. Tí v priebehu poslednej štvrtiny už viedli o 12 bodov (33:45). Záver duelu obrovskú vôľou Kežmarčania poriadne zdramatizovali, avšak nestihli ho otočiť vo svoj prospech.

Vo štvrtfinále sa stretli s tímom Prievidze, ktoré len smolne prišlo o majstrovstvá Slovenska. Ich kvalita sa prejavila a aj keď Kežmarčania bojovali, výsledok bol jasne v prospech Prievidze.

V zápase o 5. – 8. miesto sa stretli basketbalisti Kežmarku proti Juniorbasketu Košice. Diváci videli maximálne vyrovnaný duel, ktorý rozhodli Košičania kvalitnejšou lavičkou. Po tomto zápase boli hráči Kežmarku smutní, keďže svojho rivala zo

súťaže chceli zdolať a bojovať o 5. – 6. miesto. Nakoniec to bol však súboj o 7. – 8. miesto, kde sa opätovne stretli s družstvom Katowíc. Aj tentoraz bol duel vyrovnaný, nakoniec však väčšia bojovnosť a vôľa po víťazstve v družstve Kežmarku slávila úspech.

„Pre chlapcov to bol veľmi poučný turnaj. Dokázali, že keď budú na seba naďalej tvrdo pracovať, môžu potrápiť a neskôr aj víťaziť z omnoho vyspelejšími súpermi. Cením si u chlapcov aj disciplínu počas celého turnaja a aj ich zápal do hry. Ke-

dže na turnaji bojovalo celé družstvo, musím pochváliť všetkých,“ povedal tréner družstva Jozef Juhász.

Výsledky Kežmarku – zákl. skupina: Kežmarok – Karlovka Bratislava 54:26, – Katowice 45:47. **Štvrtfinále:** BC Prievidza mládež – Kežmarok 92:24, o 5. – 8. miesto: Kežmarok – Juniorbasket Košice 41:50, o 7. – 8. miesto: Kežmarok – Katowice 41:31. **Celkové poradie turnaja:** 1. Pov. Bystrica, 2. Žilina, 3. Prievidza, 4. B. Bystrica, 5. Budapešť, 6. Košice, 7. Kežmarok, 8. Katowice, 9. Senec, 10. Inter Bratislava, 11. BSC Bratislava, 12. Karlovka Bratislava. (jmi)



Úspešní kežmarskí jazdci

V Raslaviciach, neďaleko Prešova sa uskutočnili Majstrovstvá Východoslovenskej oblasti v jazdeckých pretekoch žiakov a juniorov.

U žiakov reprezentovala kežmarských jazdcov členka MŠK JO Ranč Čajka Michaela Szentiványiová, ktorá celkovo skončila na druhom mieste. V Skoku Z zvíťazila a v Skoku ZL skončila tretia, čo znamenalo celkovo druhé miesto. Michaela jazdila na koni Aramis 6 a pikantériou je, že tento

kôň bol jediným pony koňom v súťaži. Na ňom absolvovala aj súťaž dospelých, kde skončila celkovo štvrtá.

U juniorov reprezentovali kežmarské jazdecké Marcel a Mário Jackovičovi. Členovia Riding Team Kežmarok skončili na medailových umiestneniach. Marcel Jackovič na koni Grandus skončil celkovo na druhom mieste a Mário na koni Grácia de Tour skončil celkovo na treťom mieste. **P. Humeník**

Jackovičovci bodovali aj v Pezinku

S pekným umiestnením sa nedávno vrátili zo súťaže Šupa Grand Prix CSI Pezínok súrodenci Marcel a Mário Jackovičovci z Kežmarku. Členovia jazdeckého tímu Kežmarok Riding team si vybojovali v prvom kole pri konkurencii 48 štartujúcich druhé (Mário Jackovič) a siedme miesto (Marcel Jackovič, 16 r. – na snímke na koni Grandus). V druhom kole svoje kvality potvrdil osemnásťročný Mário Jackovič, ktorý so svojim koňom Grazia De Tur obsadil opäť druhé miesto a svojho brata nechal na 16. mieste spomedzi päťdesiatky súťažiacich. „Je to vlastne úspech aj nového trénera Juraja Poláša z Bratislavy, ktorý sa chlapcom venuje od februára a tiež OZ Ros-



nička, ktoré nám jeho služby zaplatilo a tiež pána Vdovjaka, ktorých chlapcom finančne pomáha, za čo im patrí poďakovanie,“ prezradila o úspechoch synov Alena Jackovičová.

-AdriSatyry-

Hokejbalová mládež bude viesť nový človek

V pondelok 4. júna 2012 sa v Mestskej športovej hale Vlada Jančeka uskutočnilo hokejbalové stretnutie členov Mestského športového klubu. Bolo zvolané po závažných rozporuplných skutočnostiach, súvisiacich s činnosťou klubu. Súčasťou stretnutia bola aj voľba predsedu a štatutára klubu. Zúčastnil sa ho aj prezident Mestského športového klubu Igor Kredátus.

Stretnutie viedol predseda Mestského športového klubu za hokejbal Pavol Humeník, ktorý bol na tomto stretnutí opätovne zvolený za predsedu hokejbalového klubu MŠK Kežmarok. Prítomných členov klubu oboznámil o jeho činnosti, zhodnotil celú sezónu v seniorskej i mládežníckej kategórii. Poďakoval sa za vzornú reprezentáciu každej kategórii.

Bližšie sa ale pristavil pri mládežníckej zložke. I keď z pohľadu výsledkov je hokejbalová mládež úspešná, vzťahové otázky vedenia mládež-

níckej zložky vo vzťahu k vedeniu klubu, boli v poslednom čase natoľko závažné, že bolo potrebné urobiť okamžitú zmenu vo vedení celej hokejbalovej mládeže.

Od 1. júla 2012 bude mládežníckej kategórii MŠK Kežmarok viesť nový tím pod vedením **Ing. Jozefa Martančíka**.

Predseda klubu Pavol Humeník v ňom vidí viacero záruk fundovaného vedenia hokejbalovej mládeže. Vo vzťahu k vedeniu klubu, mesta, MŠK, školy, vo vzťahu k rodičom, ale aj k posilneniu a skvalitneniu tréningového procesu.

Každá kategória v klube už bude nosiť jednotný názov – MŠK Kežmarok, a predovšetkým u mladých hokejbalistov bude pestovať hrdosť na značku „MŠK Kežmarok“. To doteraz absentovalo, napriek tomu, že klub vynakladal najväčšiu finančnú podporu pre rozvoj hokejbalu v meste.

Všetky informácie o kežmarskom hokejbale nájdete na www.khbl.net **Humeník**



Dni športu mesta Kežmarok 2012

Od konca mája sa v meste Kežmarok uskutočňujú rôzne športové aktivity v rámci celomestského podujatia Dni športu mesta Kežmarok.

Súťaže v atletike, volejbale, hokejbale, stolnom tenise, šachu, futbale, ale aj v netradičných športoch mali úspech.

Iba sa tak potvrdilo, že ak sa to zoberie za správny koniec, má každé športové podujatie v meste zmysel. Preto treba

poďakovať každému garantovi, ktorý mal, či ešte má na starosť ten svoj šport, pretože si našiel, v tejto rýchlej dobe, drahocenný čas na propagáciu svojho športu a dal možnosť sa na ňom zúčastniť aj širokej verejnosti.

Do kompletného ukončenia podujatia chýba ešte tenis a turistika. Tie sa ale uskutočnia v jesenných mesiacoch, preto môžeme nateraz úspešne zhodnotiť toto športové podujatie.

Pavol Humeník



Poslednými zápasmi sa skončila futbalová sezóna 2011/2012 v IV. lige v skupine Sever.

Kežmarok - Hanušovce 5:2 (4:1). Góly Kežmarku: Sova 2, Bednarčík, Novák, Krempaský.

Fintice - Kežmarok 1:5 (1:2). Góly Kežmarku: Marhevička 2, Žemba, Regitko, Novák.

1. Vysoké Tatry	30	74:25	64
2. Lubotice	30	53:30	55
3. Plavnica	30	60:25	53
4. Jasenov	30	52:41	52
5. Medzilaborce	30	70:57	51
6. Dlhé Klčovo	30	51:42	51
7. Kežmarok	30	47:36	48
8. Hanušovce	30	41:40	48
9. Fintice	30	66:56	43
10. Kendice	30	45:47	41
11. Pakostov	30	42:54	40
12. Kľušov	30	34:34	39

13. Kračúnovce	30	48:64	36
14. Breznica	30	33:70	32
15. Levoča	30	48:69	28
16. Bystre	30	22:96	5

Dorast, III. liga

Poslednými zápasmi sa skončila sezóna 2011/2012 aj v tretej dorasteneckej lige.

KAC Košice - Kežmarok 5:1, Kežmarok - Čaňa 0:1. Spišská Belá - Kežmarok 1:4.

1. Poprad	26	75:19	59
2. KAC Košice	26	96:41	59
3. Lubotice	26	77:31	52
4. Čaňa	26	48:40	50
5. Snina	26	53:36	49
6. Sabinov	26	66:34	49
7. Michalovce B	26	65:44	44
8. Moldava n/B	26	50:54	34
9. Sobrance	26	34:59	27
10. Š. Michalany	26	32:70	21
11. Spiš. Belá	26	34:72	21
12. Kežmarok	26	21:61	19
13. Koš. N. Ves	26	28:65	18
14. St. Lubovňa	26	31:84	17



Tenis sa presúva na september

Oznamujeme tenisovým priaznivcom, ktorí sa chceli zúčastniť tenisového turnaja Tiffany Cup, že tento turnaj sa v plánovanom júnovom termíne neuskutoční a presúva sa na septembrový termín. Presný termín bude uverejnený v Novinách KEŽMAROK.

V. Valeník

**SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH ZARIADENÍ
MESTA KEŽMAROK** ponúka na prenájom

**veľkú telocvičňu (17 €/hod.)
malú telocvičňu (7 €/hod.)**



v Mestskej
športovej hale
Vlada Jančeka
v Kežmarku.

Informácie:
052/452 25 82
0905 203 713

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. Vychádza každú párnú stredu. Uzávierka je každý nepárny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Bc. Adriana Saturyová (tel./zazn.: 052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny@kezmarok.sk, noviny.kezmarok@post.sk. **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.